

Directives concernant la demande d'approbation d'une manifestation à l'Automne de la culture japonaise (ACJ) 2021

Conditions générales

1. La manifestation doit se dérouler à l'automne 2021, à Genève ou dans ses environs.
2. La manifestation doit viser à promouvoir la compréhension de la culture japonaise dans un sens large (arts, sciences, éducation, sport, programme d'échange entre jeunes etc...) et à favoriser les échanges entre la Suisse et le Japon.
3. La manifestation doit avoir pour objet de réaliser un projet d'intérêt général à but non-lucratif. Les manifestations non conformes à ces principes, contraires aux bonnes mœurs, susceptibles de troubler l'ordre public ou organisées par une entité à caractère politique, religieux ou propagandiste sont exclues. Par ailleurs, le Comité examinera au cas par cas le bien fondé des demandes de manifestations payantes.
4. La manifestation doit avoir un programme clairement défini et doit être réalisable. L'organisateur assume l'entière responsabilité, y compris financière, de l'organisation de la manifestation. Il s'engage, sous son entière responsabilité, à trouver une solution en cas de problème.

Avantages pour les manifestations approuvées

1. Les manifestations approuvées seront annoncées sur le site du Consulat du Japon à Genève, sur le flyer et sur la page Facebook de l'Automne de la culture japonaise.
2. Toute modification de contenu de la manifestation doit être notifiée au Comité de coordination de l'ACJ (ci-après « le Comité ») dans les plus brefs délais. D'autre part, le manquement à l'une des conditions énoncées ci-dessus entraîne le retrait de l'événement du cadre de l'Automne de la culture japonaise.

Notes concernant la Covid-19

1. En raison de la pandémie de Covid-19, la condition primordiale pour postuler est de pouvoir garantir le respect et la mise en œuvre des mesures sanitaires prescrites par les autorités suisses.
2. Le format de l'événement est libre. Cependant, afin de minimiser les risques d'infection, nous recommandons autant que possible aux organisateurs de privilégier l'un des formats suivants :
 - (1) Format en ligne
 - (2) Pour les événements qui ne peuvent se dérouler qu'en présentiel (ex. atelier de thé japonais, atelier de calligraphie), veuillez prendre des mesures adaptées – par exemple en augmentant la fréquence des sessions et en réduisant le nombre de participants à chaque session, ou en utilisant un lieu plus spacieux.
 - (3) Si l'événement est prévu de se dérouler en présentiel, veuillez tout de même vous tenir prêts à pouvoir changer de format – de présentiel à en ligne – si la situation sanitaire l'exige.
3. Lors de la demande de participation à l'ACJ, outre les documents habituellement exigés, vous soumettez au Comité un document intitulé « Engagement écrit relatif à l'organisation d'un événement en cas de pandémie de Covid-19 ».

Procédure de demande de participation

1. Formulaires

- (a) [Formulaire de demande de participation](#)
- (b) [Tableau budgétaire](#) (pour les manifestations payantes uniquement)
- (c) [Engagement écrit](#) relatif à l'organisation d'un événement en cas de pandémie de Covid-19
- (d) Documents décrivant l'organisation et les activités du demandeur (pour une institution/une association) ; un CV incluant les activités y afférentes (pour un individu)

NB : des documents complémentaires pourront être demandés ultérieurement (ex. documents tels que brochure, rapport d'activité attestant des activités réalisées par l'organisateur de la manifestation).

2. Délais de dépôt des candidatures

1^{er} délai : [jeudi 17 juin 2021](#)

2nd délai : [jeudi 15 juillet 2021](#)

3. Dépôt de la demande

L'original des dossiers de demande de participation doivent être soumis par courrier postal.

Adresse postale :

Comité de coordination de l'Automne de la culture japonaise

c/o Consulat du Japon à Genève

Rue de Lausanne 82

1202 Genève, Suisse

E-mail : mois.japon.geneve@br.mofa.go.jp